

(Impedire la conclusione di matrimoni in caso di soggiorno irregolare)

Modifica del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto il rapporto della Commissione delle istituzioni politiche del Consiglio nazionale del ...¹;
visto il parere del Consiglio federale del ...²,

decreta:

I

Il Codice civile³ è modificato come segue:

B. Procedura preparatoria
I. Domanda

Art. 98 cpv. 4 (nuovo)

⁴ I fidanzati che non hanno la cittadinanza svizzera devono provare la legalità del loro soggiorno in Svizzera durante la procedura preparatoria.

II. Esecuzione e chiusura della procedura preparatoria

Art. 99 cpv. 4 (nuovo)

⁴ L'ufficio dello stato civile comunica all'autorità competente l'identità dei fidanzati che non hanno fornito la prova della legalità del loro soggiorno in Svizzera.

II

Le leggi qui appresso sono modificate come segue:

1. Legge federale del 20 giugno 2003⁴ sul sistema d'informazione per il settore degli stranieri e dell'asilo

Art. 9 cpv. 1 lett. j (nuova) e 2 lett. i (nuova)

¹ FF ...

² FF ...

³ RS 210; RU 24 233

⁴ SR 142.51

¹L'UFM può permettere alle seguenti autorità di accedere con procedura di richiamo ai dati del settore degli stranieri che ha trattato o ha fatto trattare nel sistema d'informazione:

- j. uffici dello stato civile e relative autorità di vigilanza: per l'identificazione delle persone in relazione con eventi di stato civile, per la preparazione della celebrazione del matrimonio o della registrazione dell'unione domestica nonché per evitare l'elusione del diritto in materia di stranieri giusta gli articoli 97a capoverso 1 del Codice civile⁵ e 6 capoverso 2 della legge federale del 18 giugno 2004⁶ sull'unione domestica registrata di coppie omosessuali.

²L'UFM può permettere alle seguenti autorità di accedere con procedura di richiamo ai dati del settore degli stranieri che ha trattato o ha fatto trattare nel sistema d'informazione:

- i. uffici dello stato civile e relative autorità di vigilanza: per l'identificazione delle persone in relazione con eventi di stato civile, per la preparazione della celebrazione del matrimonio o della registrazione dell'unione domestica nonché per evitare l'elusione del diritto in materia di stranieri giusta gli articoli 97a capoverso 1 del Codice civile⁷ e 6 capoverso 2 della legge federale del 18 giugno 2004⁸ sull'unione domestica registrata di coppie omosessuali.

2. Legge federale del 18 giugno 2004⁹ sull'unione domestica registrata di coppie omosessuali

Art. 5 cpv. 4 (nuovo)

Domanda ⁴I partner che non hanno la cittadinanza svizzera devono provare la legalità del loro soggiorno in Svizzera durante la procedura preliminare.

Art. 6 cpv. 4 (nuovo)

Esame ⁴L'ufficio dello stato civile comunica all'autorità competente l'identità dei partner che non hanno fornito la prova della legalità del loro soggiorno in Svizzera.

⁵ SR 210

⁶ SR 211.231

⁷ SR 210

⁸ SR 211.231

⁹ RS 211.231

III

¹ La presente legge sottostà a referendum facoltativo.

² Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.

Minoranza (Heim, Donzé, Gross Andreas, Hodgers, Leuenberger-Genève, Marra, Tschümperlin, Zisyadis)

Non entrare in materia